

SPIS TREŚCI

SICUREZZA	6
Avvertenze fondamentali per la sicurezza	6
USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE	7
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO	8
Accessori	8
Pannello comandi	8
Ferro di tipo "professionale"	8
Ferro di tipo "domestico"	8
PREPARAZIONE ALL'USO	8
Che acqua utilizzare?	8
Programmazione durezza acqua	8
Riempimento del serbatoio	9
FUNZIONAMENTO	9
Stirare a vapore	9
Funzionamento del ferro "professionale"	10
Funzionamento del ferro "domestico"	10
Regolazione del termostato	10
Regolatore di vapore	10
Ripristino del livello dell'acqua nel serbatoio	11
Stiratura a secco	11
MANUTENZIONE	11
Manutenzione del filtro anticalcare	11
Risciacquo della caldaia	11
PULIZIA	12
A STIRATURA ULTIMATA	12
CONSIGLI PER LA STIRATURA	12
SMALTIMENTO	12
PROBLEMI RISOLVIBILI PRIMA DI CHIAMARE L'ASSISTENZA TECNICA	13

BEZPIECZEŃSTWO

Podstawowe uwagi dotyczące bezpieczeństwa



Niebezpieczeństwo!

Ponieważ urządzenie działa z użyciem prądu elektrycznego, nie można wykluczyć wystąpienia porażenia prądem elektrycznym.

Należy zatem przestrzegać następujących uwag dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie dotykać urządzenia wilgotnymi rękami.
- Nie używać żelazka z bosymi lub wilgotnymi stopami.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie pociągąć za kabel zasilający lub samo urządzenie w celu wyjęcia wtyczki z gniazdka.
- W razie niezgodności między gniazdkiem a wtyczką urządzenia, zwrócić się o wymianę gniazdka na odpowiedni typ do wykwalifikowanego personelu, który powinien również sprawdzić, czy przekrój kabli gniazdka odpowiada mocy pobieranej przez urządzenie.
- Aby dodać wody, należy wyłączyć system prasowania za pomocą wyłącznika i wyjąć wtyczkę z gniazdka; nigdy nie umieszczać urządzenia pod kranem w celu dolania wody.
- Wtyczkę kabla zasilającego należy wyjąć z gniazdka, zanim zbiornik zostanie napełniony wodą.
- W przypadku uszkodzenia kabla, jego wymiany powinien dokonać producent lub jego Serwis Techniczny, aby zapobiec wszelkiemu ryzyku.
- Odradza się używanie adapterów, gniazdek wielowtyczkowych i/lub przedłużaczy. Jeśli ich użycie jest niezbędne, należy stosować wyłącznie adaptery proste lub wielowtyczkowe oraz przedłużacze zgodne z obowiązującymi normami bezpieczeństwa zwracając jednak uwagę, by nie przekroczyć maksymalnej mocy wskazanej na adapterze.
- Bezpieczeństwo elektryczne niniejszego urządzenia zapewnione jest wyłącznie wtedy, gdy jest ono prawidłowo podłączone do skutecznego uziemienia zgodnie z obowiązującymi przepisami z zakresu bezpieczeństwa elektrycznego. Należy sprawdzić, czy ten zasadniczy wymóg bezpieczeństwa został spełniony, a w razie wątpliwości zwrócić się do wykwalifikowanego personelu o przeprowadzenie dokładnej kontroli instalacji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane brakiem uziemienia.
- W przypadku podjęcia decyzji o nieużywaniu żelazka, po odłączeniu urządzenia z sieci zaleca się odcięcie kabla możliwie jak najbliżej jego korpusu w taki sposób, by nie nadawał się do użycia.
- Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czynności czyszc-

zenia lub konserwacji należy odłączyć urządzenie z sieci zasilającej poprzez wyjęcie wtyczki z gniazdka.

- W przypadku awarii i/lub nieprawidłowego działania urządzenia, należy je wyłączyć, nie podejmować żadnych napraw i zanieść je do autoryzowanego serwisu technicznego.
- **Przed użyciem sprawdzić czy wartość napięcia w sieci odpowiada wartości podanej na tabliczce z danymi urządzenia. Podłączać urządzenie tylko do instalacji elektrycznej i do gniazdek zasilających o minimalnym prądzie znamionowym 10A i wyposażonych w skuteczne uziemienie.**



Ryzyko oparzenia!

- Nie kierować pary wodnej w stronę osób lub zwierząt.
- Nie należy pozostawiać bez nadzoru żelazka podłączonego do zasilania.
- Bojlera nie należy przesuwać w trakcie prasowania.
- **UWAGA:** przewód łączący żelazko i bojler może się nagrzewać.
- Nie wolno absolutnie dopuścić do zetknięcia się kabli elektrycznych ze stopą żelazka.



Uwaga!

- Po zdjęciu opakowania sprawdzić, czy urządzenie jest w nienaruszonym stanie. W razie wątpliwości nie należy go używać i zwrócić się do wykwalifikowanego personelu.
- Usunąć plastikowy woreczek, ponieważ jest niebezpieczny dla dzieci.
- Nie należy pozwolić, by z urządzenia korzystały osoby (w tym również dzieci) o ograniczonych możliwościach psychicznych, fizycznych i ruchowych lub posiadających niewystarczające doświadczenie i wiedzę, chyba że są one starannie nadzorowane i zostały pouczone przez osobę, która jest za nie odpowiedzialna. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- NIGDY nie mieszać wody w zbiorniku z odplamiaczami, dodatkami lub substancjami zapachowymi. Mogłoby to mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo urządzenia i spowodować nieodwracalne uszkodzenie bojlera, który należałoby wobec tego wymienić.
- Przy odstawianiu żelazka na stojak należy się upewnić, że powierzchnia, na której jest umieszczone urządzenie, jest stabilna.
- Stosować WYŁĄCZNIE stojak na żelazko; w przypadku uszkodzenia należy stosować wyłącznie oryginalną część zamienną.
- Urządzenie powinno być używane i odkładane na stabilnej powierzchni.
- Nie wolno używać urządzenia, jeżeli zostało ono upuszczone,

zone, widać na nim wyraźne znaki uszkodzenia lub jeżeli cieknie.

- W razie upadku systemu prasowania, które spowodowało widoczne pęknięcia urządzenia (bojlera lub żelazka), nie należy go używać, lecz zanieść do wykwalifikowanego serwisu technicznego.
- Bojler należy ustawić na płaskiej powierzchni szczególnie odpornej na działanie wysokich temperatur.

UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

- Niniejsze urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku, do jakiego zostało wyraźnie zaprojektowane. Wszelkie inne zastosowania urządzenia uważa się za niewłaściwe i wobec tego niebezpieczne.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe wskutek niewłaściwego i nierozsądnego użytkowania żelazka lub napraw wykonanych przez niewykwalifikowany personel.

OPIS URZĄDZENIA

(zob. str. 3)

- A** Kłapa zbiornika wody
- B** Filtr zbiornika wody
- C** Wyjmowany zbiornik wody
- D** Filtr przeciwwapienny regenerowany
- E** Dźwignia blokady filtra przeciwwapiennego
- F** Zaczep do przewodu i zatyczka ochronna do systemu antywapiennego
- G** Stojak
- H** Miejsce na zwinięcie kabla

Akcesoria

- I** Pasek kontrolny do określania twardości wody
- J** Siedzisko filtra przeciwwapiennego
- K** Saszetka z kwasem cytrynowym w granulach

Panel sterowania

- L** Regulator twardości wody
- M** Przycisk "reset" (potwierdza czynności regeneracji filtra lub czyszczenia bojlera)
- N** Lampka kontrolna "filtr zużyty"
- O** Lampka kontrolna "brak wody"
- P** Lampka kontrolna „para wodna gotowa”
- Q** Przycisk włączenia żelazka (*tylko w niektórych modelach)
- R** Przycisk włączenia bojlera lub przycisk ON/OFF (*w zależności od modelu)
- S** Pokrętko regulacji pary
- T** Lampki kontrolne regulacji pary

Żelazko "profesjonalne"

- U** Przycisk pary
- V** Suwak wytwarzania pary w trybie ciągłym (*tylko w niektórych modelach)
- W** Przełącznik pary (tylko na końcu stopy lub na całej stopie żelazka) (*tylko w niektórych modelach)
- X** Pokrętko termostatu
- Y** Lampka kontrolna „para wodna gotowa”

Żelazko "domowe"

- U** Przycisk pary
- X** Pokrętko termostatu
- Y** Lampka kontrolna „żelazko gorące”
- Z** Lampka kontrolna włączenia (zapalona na stałe) lub "auto shut-off" (migająca) (*tylko w niektórych modelach)
- Z1** Przycisk "wyrzut pary" lub przycisk pary (*w zależności od modelu)
- Z2** Suwak wytwarzania pary w trybie ciągłym (*tylko w niektórych modelach)
- Z3** Przycisk odblokowania żelazka (do bezpiecznego

przewożenia)

PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

Jakiej wody używać?

Urządzenie działa z użyciem zwykłej **wody z kranu**.



Uwaga!

Nie używać innych rodzajów wody ani substancji chemicznych czy detergentów (np. wód zapachowych, esencji, roztworów odwapniających, itp.).

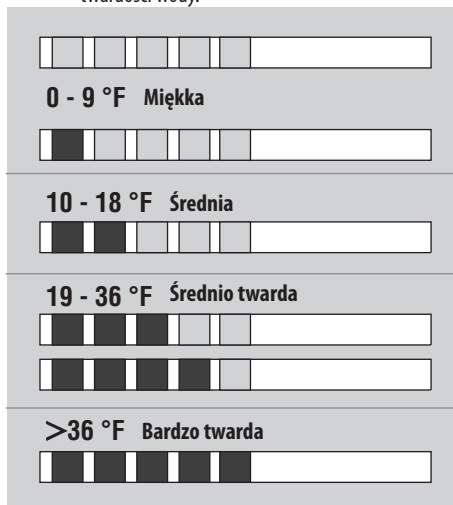
Programowanie twardości wody

Niniejszy system prasowania wyposażony jest w filtr przeciwwapienny na bazie żywic włożony do zbiornika, który umożliwia korzystanie ze zwykłej wody z kranu.

Żywyce bowiem zmniejszają twardość wody i tym samym wydłużają czas eksploatacji urządzenia.

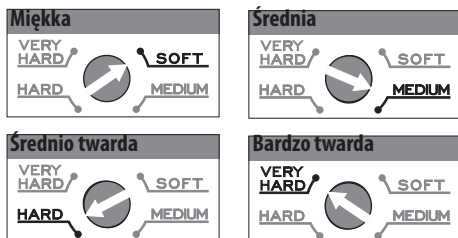
Filtr należy zregenerować lub wymienić, gdy na panelu sterowania urządzenia zapali się lampka kontrolna FILTER. W celu ustawienia sygnalizacji na podstawie używanej wody należy:

- sprawdzić twardość wody przy pomocy paska kontrolnego dostarczonego wraz z urządzeniem:
 - pasek zanurzyć na 1 sekundę w wodzie,
 - potrząsnąć nim w celu usunięcia nadmiaru wody,
 - odczekać około 1 minuty,
 - sprawdzić wynik w poniższej tabeli w celu poznania twardości wody.



- ustawić urządzenie na podstawie wykrytej twardości wody,
 - przy pomocy monety przesunąć regulator twardości wody **L** do pozycji odpowiadającej twardości Waszej

wody, czyli:



Napełnianie zbiornika na wodę



Niebezpieczeństwo!

Należy się upewnić, czy wtyczka kabla zasilającego jest wyjęta z gniazdka domowej sieci elektrycznej.

- Przy pierwszym użyciu zdjąć zatyczkę z filtra przeciwwapiennego na bazie żywicy (rys. 1).
- Włożyć filtr przeciwwapienny dostarczany wraz z urządzeniem (rys. 2) i zablokować go przy pomocy specjalnej dźwigni w poz.  (rys. 3).



Uwaga!

Urządzenie nie działa bez filtra przeciwwapiennego.

Filtra **nie wyjmuje się po każdym użyciu**, lecz wyłącznie wtedy, gdy konieczna jest jego wymiana lub regeneracja (zob. "Konserwacja filtra przeciwwapiennego").

- Otworzyć klapę zbiornika na wodę i napełnić zbiornik wodą (rys. 4).
- Założyć zbiornik (rys. 5).



Niebezpieczeństwo!

Zawsze sprawdzić, czy wyjmowany zbiornik jest solidnie ustawiony na swoim miejscu.

Na dnie zbiornika zainstalowany jest zawór zasilania bojlera w wodę.

Jeżeli zbiornik nie został maksymalnie dociśnięty do swojego siedziska i w konsekwencji, zawór nie jest prawidłowo podłączony do urządzenia, woda może wyciekać z urządzenia.

- Włożyć wtyczkę urządzenia do gniazdka zasilającego.



Zwróć uwagę:

Przy pierwszym użyciu bojler znajdujący się wewnątrz nowego urządzenia jest pusty.

Napełniając bojler po raz pierwszy należy pamiętać, że czas nagrzewania będzie dłuższy w celu usunięcia z bojlera powietrza,

które zostanie napełnione wodą przy pierwszym napełnieniu. W trakcie napełniania / nagrzewania słychać normalny odgłos pompy.

Ponadto, po pierwszym napełnieniu urządzenie zużyje wodę o wiele szybciej aniżeli po kolejnych.

DZIAŁANIE

Prasowanie z użyciem pary

- Naciśnąć przyciski **Q**  (włączenie żelazka) i **R**  (włączenie bojlera): na przyciskach zapalą się lampki kontrolne.
- Poczekać, aż zapali się lampka kontrolna **P**  (para gotowa) i wyłączy lampka kontrolna **Y**.
- Przystąpić do prasowania naciskając przycisk pary **U**.



Zwróć uwagę:

- Przy pierwszym użyciu z urządzenia może się wydobywać przez kilka minut dym i zapach na skutek nagrzewania i wysychania uszczelnaczy zastosowanych do montażu bojlera i żelazka. Zaleca się przewietrzenie pomieszczenia.
- Obie lampki kontrolne **P** i **Y** zapalą się i zgasną w czasie prasowania w zależności od temperatury osiągniętej przez bojler i żelazko. Jest to normalne funkcjonowanie urządzenia i nie należy się tym przejmować.
- W trakcie prasowania z użyciem pary zazwyczaj słychać hałas włączającej i wyłączającej się pompy tłoczącej wodę. Jest to spowodowane przepływem wody ze zbiornika do bojlera. Jest to normalne działanie urządzenia i nie należy się tym martwić.

Działanie żelazka „profesjonalnego”

- Po włączeniu urządzenia zgodnie z wcześniejszymi wskazówkami poczekać, aż wyłączy się lampka kontrolna **Y** „para gotowa”.
- W celu wytworzenia pary nacisnąć przycisk pary **U** umieszczony pod uchwytem żelazka.
- Niektóre modele wyposażone są w suwak **V**, którego naciśnięcie umożliwi ciągle wyrzut pary.
- Niektóre modele wyposażone są w przełącznik **W** umożliwiający wytwarzanie pary na końcu stopy lub na całej stopie żelazka.
Można wybierać spośród dwóch funkcji zmieniając po prostu położenie przełącznika (rys. 6).
- Żelazko może być stawiane w pozycji pionowej (rys. 7); należy uważać, by powierzchnia było płaska, aby żelazko nie spadło.

Działanie żelazka „domowego”

- Po włączeniu urządzenia zgodnie z wcześniejszymi wskazówkami poczekać, aż wyłączy się lampka kontrolna **Y** „para gotowa”.
- W celu wytworzenia pary nacisnąć przycisk pary **U** umieszczony pod uchwytem żelazka: niektóre modele wyposażone są w przycisk pary **Z1** również umieszczony na uchwycie.
- Niektóre modele wyposażone są w urządzenie „Auto Shut-off” (automatyczne wyłączanie): jest to urządzenie zabezpieczające, które zadziała, gdy żelazko znajduje się w pozycji poziomej nie będzie używane przez 30 sekund lub gdy żelazko pozostawione w pozycji pionowej nie będzie używane przez 8 minut (rys. 8).
Włączenie się urządzenia sygnalizuje migająca lampka kontrolna **Z**. Lampka ta świeci na stałe w trakcie normalnego użytkowania żelazka informując, że jest ono podłączone do sieci zasilającej.
Aby powrócić do prasowania, należy lekko potrząsnąć żelazkiem w przód, dopóki lampka kontrolna **Z** nie zacznie świecić na stałe.
Przed wytworzeniem pary poczekać, aż lampka kontrolna **Y** zgaśnie.
- Niektóre modele wyposażone są w przycisk **Z1** „wyrzut pary”: używać tej funkcji, gdy urządzenie znajduje się w trybie „para gotowa”.
W urządzeniu przewidziano 30-sekundową przerwę między poszczególnymi wyrzutami pary: pozwoli to zapobiec wyciekom wody ze stopy żelazka.
- Żelazko można stawiać w pozycji pionowej; należy jednak uważać, by powierzchnia była płaska, aby zapobiec przypadkowemu upadkom żelazka z wysokości i zablokować przewód z prawej lub z lewej strony maksymalnie go dociskając (dopóki nie pojawi się odgłos stuknięcia) w celu stabilnego ustawienia żelazka.
- Bezpieczny transport: żelazko posiada system blokowania zapobiegający przypadkowemu upadkom żelazka z wysokości w trakcie transportu lub odstawiania po użyciu.
W celu przymocowania żelazka włożyć końcówkę stopy do odpowiedniego siedziska wykonanego w stojaku i nacisnąć żelazko w dół, dopóki nie zostanie przymocowane (zostanie to zasygnalizowane kliknięciem) (rys. 9).
W celu wyjęcia żelazka nacisnąć przycisk **Z3**  e i wyjąć urządzenie: w czasie prasowania stawiać żelazko, jak pokazano na rys. 10 (nie zaczepiając go).



Uwaga!

Nie chwycać nigdy za żelazko w celu przeniesienia lub podniesienia urządzenia.

Ustawianie termostatu

Obrócić pokrętkę termostatu w zależności od temperatury dostosowanej do rodzaju prasowanej tkaniny.

W celu uzyskania pary ustawiona temperatura powinna mieścić się w przedziale pary podanym obok.



Poniżej znajduje się krótki przewodnik dotyczący temperatur wybieranych w zależności od prasowanej tkaniny.

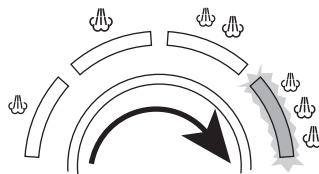
- Jedwab, octanowy, akryl, nylon, poliestr, sztuczny jedwab
- ● Jedwab, wełna
- ● ● Len, bawełna

Regulator pary

Pokrętkę regulacji pary **S** umożliwia zwiększanie lub zmniejszanie ilości pary w zależności od prasowanych tkanin.

Po włączeniu zaleca się przesunięcie regulatora do maksymalnej pozycji pary.

O wyborze poinformuje zapalona odpowiednia lampka kontrolna.



Dolewanie wody do zbiornika

Zużycie wody zostanie zasygnalizowane przez zapaloną odpowiednią lampkę kontrolną .

Po zapaleniu się lampki kontrolnej wykonać czynności opisane w rozdziale „Napełnianie zbiornika na wodę”.

Prasowanie na sucho

- Aby prasować na sucho włączyć urządzenie poprzez naciśnięcie przycisku **Q**  (w modelach, w których występuje).
W modelach z jednym przyciskiem nacisnąć przycisk **R**  i starać się nie naciskać przycisku pary.
- Przesuwać pokrętkę termostatu, dopóki nie zostanie wybrana temperatura dostosowana do prasowanych ubrań i poczekać na zgaśnięcie lampki kontrolnej „żelazko gorące”.

KONSERWACJA

Konserwacja filtra przeciwwapiennego

Po zapaleniu się lampki kontrolnej FILTER, należy dokonać regeneracji lub wymiany filtra.

Aby zregenerować filtr, należy wykonać następujące czynności:

- Wyłączyć urządzenie przy pomocy przycisków  i  lub przycisku ① (w zależności od modelu), a następnie wyjąć kabel zasilający z gniazdka.
- Wyjąć zbiornik na wodę.
- Wyjąć filtr przeciwwapienny.
- Włożyć filtr żywicowy do siedziska J (rys. 11). (zaleca się wykonanie tej czynności nad umywalką w kuchni).
- Przymocować zbiornik do filtra żywicowego.
- Rozpuścić zawartość opakowania kwasu cytrynowego dostarczanego wraz z urządzeniem K w dzbanku w 1 litrze wody z kranu.
- Włączyć otrzymany roztwór do zbiornika i przepuścić całość przez filtr (około 20 minut). Następnie, odczekać co najmniej 40 minut, aby umożliwić regenerację filtra przeciwwapiennego.
- W celu opłukania filtra przeciwwapiennego, do zbiornika włączyć wodę z kranu i przepuścić całą zawartość zbiornika przez filtr.
- Po zakończeniu powyższej czynności filtr i zbiornik z powrotem włożyć do urządzenia.
- Włożyć kabel zasilający do gniazdka i włączyć urządzenie.
- Nacisnąć przycisk RESET w celu potwierdzenia wydajności filtra: lampka kontrolna FILTER zgaśnie.
- Urządzenie jest gotowe do użycia.



Zwróć uwagę:

Regeneracja filtra żywicowego gwarantuje jego skuteczność przez długi okres czasu: po pięciu latach użytkowania zaleca się jednak wymianę całego filtra.

Opakowania kwasu cytrynowego i filtra przeciwwapiennego dostępne są w autoryzowanych Serwisach Technicznych.

Płukanie bojlera

W przypadku wycieku substancji mineralnych ze stopy żelazka, zaleca się oczyszczenie bojlera przez wykonanie płukania zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- Upewnić się, czy urządzenie jest wyłączone, odłączone od sieci elektrycznej i całkowicie zimne.
- Wyjąć zatyczkę zabezpieczającą F umieszczoną z boku urządzenia (rys. 12).
- Przy pomocy monety lub śrubokrętu odkręcić zatyczkę od bojlera (rys. 12).

- Położyć żelazko na boku (rys. 13), włączyć wodę (maks. 0,7 l) używając do tego celu lejka, aby zapobiec rozlaniu się wody na zewnątrz bojlera.
- Potrząsnąć urządzeniem w taki sposób, by przepłukać cały bojler, a następnie wyłączyć wodę.
- Dokręcić z powrotem zatyczkę, dobrze ją zamykając w taki sposób, by szczelnie zamknąć bojler.
- Założyć z powrotem zatyczkę zabezpieczającą F. Przed kolejnym prasowaniem, przez kilka sekund wytwarzać parę bez wody w celu usunięcia z całego obwodu systemu pozostałych w nim substancji.



Uwaga!

Jeżeli nie można zregenerować lub wymienić filtra, należy wykonać następujące czynności:

- Przy pomocy monety przesunąć regulator twardości wody L do pozycji odpowiadającej bardzo twardej wodzie (niezależnie od wyniku wskazanego na pasku kontrolnym).
- Po zapaleniu się lampki kontrolnej **FILTER**, wykonać płukanie bojlera zgodnie ze wskazówkami z poprzedniego rozdziału.
- Po zakończeniu procedury płukania nacisnąć przycisk **RESET**.

CZYSZCZENIE

- Powierzchnię stopy żelazka należy utrzymywać w czystości: w tym celu, wystarczy przemyć wilgotną szmatką zimną powierzchnię stopy.
- Nie używać środków odpowiadających.

PO ZAKOŃCZENIU PRASOWANIA

Po zakończeniu prasowania zaleca się odstawienie systemu prasowania z dobrze zamkniętą klapą, aby zapobiec przedostaniu się kurzu lub ciała obcych do wnętrza zbiornika, co zagroziłoby prawidłowemu działaniu pompy.

Postawić żelazko na stojaku (w pozycji blokowania w modelach żelazka domowego) i przed odstawieniem poczekać, aż system ostygnie.

W celu odstawienia urządzenia przymocować przewód do odpowiedniego zaczepu F i zwinąć kabel zasilający w miejscu do zwijania kabla H (rys. 14).

Żelazko odstawiać w suche miejsce.



Zwróć uwagę:

- Aby urządzenie lepiej działało, filtr przeciwwapienny należy wyjmować z siedziska jedynie w celu wykonania procedury regeneracji.
- Po zakończeniu prasowania nie jest konieczne wylanie

pozostałej wody ze zbiornika. Zaleca się jednak wylanie wody, jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu.

ZALECENIA DOTYCZĄCE PRASOWANIA

- Ubrania z aksamitu, lnu, itd., a także rękawiczki, torebki, itp. mogą odzyskać swój oryginalny wygląd i miękkość po przesunięciu nad nimi żelazka w małej odległości i z włączoną parą.
- Nie stawiać ani nie używać żelazka na zamkach, zapięciach, kółkach, itp., aby nie porysować stopy żelazka.
- Podzielić ubrania według wymaganej temperatury prasowania zaczynając od tych, które wymagają najniższej temperatury.
- Tkaniny z jedwabiu prasuje się na sucho na lewej stronie.
- Tkaniny wełniane, bawełniane, z czystego lnu prasuje się z użyciem pary na lewej stronie lub na prawej stronie przez delikatną szmatkę, aby uniknąć efektu błyszczzenia.
- Tkaniny wykrochmalone wymagają dużej wilgotności.
- Tkaniny białe i w jasnych kolorach należy prasować na prawej stronie, tkaniny ciemne i koronki na lewej stronie, aby je uwypuklić.
- Przy każdym ponownym użyciu żelazka (i przy pierwszym użyciu) lub jeżeli para nie była używana przez kilka minut, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk wyrzutu pary kierując strumień na deskę do prasowania.
W ten sposób z przewodu pary zostanie usunięta skroplona woda.

USUWANIE



Uwagi dotyczące prawidłowego usuwania produktu zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC.

Na koniec okresu użyteczności produktu nie należy wyrzucać do odpadów miejskich.

Można go dostarczyć do odpowiednich ośrodków segregujących odpady przygotowanych przez władze miejskie lub do jednostek zapewniających takie usługi.

Osobne usuwanie sprzętu AGD pozwala uniknąć negatywnych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia z powodu jego nieodpowiedniego usuwania i umożliwia odzyskiwanie materiałów, z których jest złożony, w celu uzyskania znaczącej oszczędności energii i zasobów.

Na obowiązek osobnego usuwania sprzętu AGD wskazuje umieszczony na produkcie symbol przekreślonego pojemnika na śmieci.

PROBLEMY, KTÓRE MOŻNA ROZWIĄZAĆ BEZ POMOCY SERWISU TECHNICZNEGO

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie się nie włącza.	• Urządzenie nie jest podłączone do sieci elektrycznej.	• Sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo podłączone i nacisnąć przyciski włączenia żelazka i bojlera.
Z tyłu zbiornika wydostaje się para.	• Zadziałał system bezpieczeństwa maksymalnego ciśnienia.	• Natychmiast wyłączyć urządzenie i zwrócić się do autoryzowanego Serwisu Technicznego.
Z otworów płyty żelazka wypływa woda.	• We wnętrzu przewodów zebrał się kondensat, ponieważ po raz pierwszy uruchomiono wyrzut pary lub żelazko nie było używane przez dłuższy okres czasu.	• Kilkakrotnie nacisnąć przycisk wyrzutu pary kierując strumień na deskę do prasowania. W ten sposób z przewodu pary zostanie usunięta skroplona woda.
	• System prasowania został ustawiony na niestabilnej i/lub nachylonej powierzchni.	• Umieścić system prasowania na stabilnej i płaskiej powierzchni.
Z płyty żelazka wypływa brązowa ciecz.	• Do zbiornika na wodę lub bojlera wiano odwapniające produkty chemiczne lub dodatki.	• Nie należy nigdy wlewać produktów do zbiornika na wodę (zob. nasze porady w podręcznym przewodniku). Oczyszczyć płytę przy pomocy wilgotnej szmatki.
Przy pierwszym włączeniu urządzenia pojawia się dym.	• Niektóre części zostały poddane działaniu uszczelnień/smarów, które parują w czasie pierwszego nagrzewania.	• Jest to rzecz całkowicie normalną i zniknie po kilku użyciach urządzenia.
Z urządzenia wydobywa się przerywany hałas i wibracje.	• Woda pompowana jest do bojlera.	• Chodzi o zupełnie normalne zjawisko.
Z urządzenia wydobywa się nieprzerwany hałas i wibracje.		• Wyłączyć system prasowania i zwrócić się do autoryzowanego Serwisu Technicznego.
Po uzupełnieniu poziomu wody urządzenie nie wytwarza pary.		• Należy wyjąć całkowicie zbiornik i ponownie włożyć go na miejsce (rys. 3).